

# St. JOHN PAUL II CATHOLIC PARISH

956 S. 10th Ave., Kankakee, Illinois 60901 815-933-7683

WELCOME to the family

BIENVENIDO a la familia

## OUR FAMILY IS GROWING...

TO DATE  
1095 FAMILIES  
HAVE REGISTERED

TWENT-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME AUGUST 26, 2018

## WEEKEND MASS SCHEDULE

St. John Paul II West

907 S. 9th Ave., Kankakee

Saturday

4:30 pm Vigil Mass

6:00 pm Misa de Vigilia en Español

Sunday

8:00 am

9:30 am

11:30 am

1:00 pm (Español)

5:00 pm

## DAILY MASS SCHEDULE

St. John Paul II West

Monday thru Friday

7:30 am

Martes/Tuesday

6:00 pm (Español)

Saturday

8:00 am

## CONFESSIONS

St. John Paul II West

Saturday 3:30 pm or by appointment

3:30 pm los sábados o por cita

St. John Paul II East

St. Teresa Church

307 N. St. Joseph Ave., Kankakee

St. John Paul II Central

St. Rose of Lima Church

486 W. Merchant St., Kankakee



*“Master, to whom shall we go?  
You have the words of eternal life.  
We have come to believe and are convinced that  
you are the Holy One of God.”*

John 6: 68-69

*“Señor, ¿a quién iríamos?  
Tú tienes palabras de vida eterna.  
Nosotros creemos y sabemos que  
Tú eres el Santo de Dios.”*

Juan 6:68-69

## GOOD WILL AND GOOD TALK

Over the past year and a half, we have been talking a lot as a community about parish culture. You have heard me say it many times in my homilies, and bulletin articles. You have read it in our parish promotional literatures. Parish culture is something very important, because it is our identity. Our culture is who we are as a church, as a faith community. Our culture is our character and our self-understanding. And so, it is of prime importance that we continue to talk about it, and foster it before others. Parish culture is also something that serves as a litmus test to the consistency of our individual attitudes and collective expectations of one another. This then helps us in making decisions about who we are and who we are not, individually and collectively, thereby helping us to be more consistent with our ideals.

Allow me, my dear parishioners, to name two areas in our parish culture that I as your pastor deeply believe that we need to continue to grow and improve.

**CULTURE OF GOOD WILL.** St. Bonaventure taught his brother Franciscans that good will is a necessary element in community-building. Good will is the presumption that the other people are trying their best to be good, and do not have a clear intention to do something evil. It requires a level of trust that we need to give one another the benefit of the doubt when situations arise that we may interpret an action positively or negatively. For example, if one of your priests or deacons did not respond to something you said after mass, you can decide to think of two things: 1) He ignored me, because he doesn't like me, or 2) He did not hear me because there are so many people talking to him, otherwise he would have responded kindly to me. Good will is to choose #2. Ill will is to choose #1. Try to recall situations in your life when you chose the good will, and the peace of mind that it brought, as opposed to the times when you chose to think badly of people, and the ugly sentiment that is attached to it.

**CULTURE OF GOOD TALK.** Another important cultural piece that we need to keep in check is the culture of gossip. It is a very strong temptation, especially in a community like ours, where most people know everyone else. Gossip is not only choosing ill will, but also talking to others about your ill will, like it is already the established truth. Following from the example above, gossip is when you start telling everyone, "Father So-and-so snubs me, and I am sure he snubs other people too." It is tempting to talk to other people about bad things, just like the news. It sounds more sensational to talk about something bad that someone did, but at the end of the day, we have to realize that we are what we talk about. Gossip is usually about the gossipier. The healthy minded person usually chooses good talk and knows how to address an issue without taking it to the public forum.

I encourage you, my dear parishioners, to be ambassadors of our culture of good will and good talk. God is with us, I know for sure. Let godly things direct our hearts and minds to be the parish community that God calls us to be. God bless our Church!

Called to love and serve,  
*Fr. Sunny Castillo*



## BUENA VOLUNTAD Y BUENA PLÁTICA

Desde hace un año y medio, hemos platicado bastante como comunidad sobre una cultura parroquial. Lo han oído muchas veces en mis homilias y en el boletín. Y lo han leído en otros panfletos parroquiales. La cultura parroquial es algo muy importante, porque demuestra nuestra identidad. Nuestra cultura es quién somos como iglesia, como una comunidad de fe. Nuestra cultura es nuestro carácter y nuestra comprensión personal. Así es que, es sumamente importante que sigamos la conversación e invitemos a los demás. La cultura parroquial también sirve como un examen sobre nuestra constancia de actitudes individuales y colectivas de perspectivas de uno al otro. Entonces esto nos ayuda al hacer decisiones acerca de quién somos y quiénes no somos, individualmente y colectivamente, y eso nos ayuda a ser más consistentes con nuestros ideales.

Permítanme, mis estimados feligreses, presentarles dos áreas, que como su pastor, creo firmemente que necesitamos continuar a crecer y mejorarnos tocante nuestra cultura parroquial.

**LA CULTURA DE BUENA VOLUNTAD.** San Buenaventura enseñaba a sus hermanos Franciscanos que la buena voluntad es un elemento necesario para formar comunidad. La buena voluntad presupone que la otra gente está tratando, lo mejor posible, en ser buenos, y no tiene malas intenciones en hacer algo malo. Esto requiere el tener confianza mutuamente especialmente en situaciones cuando se nos presenta una acción que se puede interpretar como positiva o negativa. Por ejemplo, si uno de los sacerdotes o diáconos no dio respuesta a algo que tú dijiste después de misa, tú puedes decidir en pensar en dos maneras: 1) Él me ignoró porque no le agrado, o 2) Él no me oyó porque hay mucha gente hablando con él, de lo contrario, él me hubiera respondido con amabilidad. La buena voluntad escoge el #2. La mala voluntad escoge el #1. Trata de recordar situaciones en tu vida cuando escogiste tener buena voluntad, y la paz mental que esto te proporcionó. A lo contrario, cuando escogiste pensar mal de la gente, tenías sentimientos malos.

**LA CULTURA DE BUENA CONVERSACIÓN.** Otra cosa importante de revisar es el considerar la cultura de chismear. Ésa es una tentación muy fuerte, especialmente en una comunidad como la nuestra, donde la mayoría de la gente se conoce. El chisme no solo escoge la mala voluntad, pero también comparte con otros tu mala voluntad, como si fuera la mera verdad. Siguiendo el ejemplo arriba citado, el chisme es cuando vas diciendo a todos, "Ese Padre me ignoró, y estoy segura que él ignora a otra gente también." Es una tentación hablar con otra gente de cosas malas, cómo lo es un noticiero. Suena como algo sensacional el hablar de las acciones malas de otra gente, pero al fin del día, realizamos que nosotros somos lo que hemos dicho. El chisme es generalmente acerca del chismeado. La persona que goza de salud mental generalmente escoge hablar bien y cómo responder a cualquier tema que se le presenta sin tener que presentarlo más adelante.

Les aconsejo, mis estimados feligreses, que sean embajadores de nuestra cultura de buena voluntad y buena conversación. Dios está con nosotros, esto lo sé con seguridad. Dejen que las cosas de Dios guíen nuestros corazones y nuestras mentes para lograr la comunidad parroquial a la cual Dios nos llama. ¡Que Dios bendiga nuestra Iglesia!

Llamado a amar y servir,  
*Padre Sunny Castillo*

<b>Liturgical Schedule</b> <b>JPH</b> <b>West</b>	<b>Saturday</b> September 1 4:30 pm	<b>Saturday/Sábado</b> September 1 6:00 pm	<b>Sunday</b> September 2 8:00 am	<b>Sunday</b> September 2 9:30 am	<b>Sunday</b> September 2 11:30 am
<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Jerry Holohan	Denis Andrade Kimberly Sanchez Justin Prado	Kevin O'Gorman	Abby Medina Robby Sowell	Danial Osborn Joseph Osborn Kaitlyn Medina
<b>Lectors/ Lectores</b>	1) Diane Sheehan 2) Bob Pfeiffer	Marcela Andrade Teresa Lopez Maria Flores	1) Richard Hemza 2) Cathi Willi	1) Bob Sowell 2) Pat Hansen	1) Steve Kelley 2) George Arocha
<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	*Diane Devine Deb Turner John Brill Janet Brill	Norma Sanchez Karina Toledo Maria Toledo Jose Ayala Eloisa Ayala	* Bev Kohan David Lystilla Brenda Lystilla Mike Wolfer	* Mary Simmons * Mickey Kreissler * Fran Powers Dolores O'Connor Teri O'Connor Julie Busken	* Beth Arocha Sister Magdalena Sharren Suddick Sister Evangeline
<b>Ushers Ujieres</b>	*Vic Peregrine Joe Martino Charlene Russell Annie Syrstad	Erica Duarte Manuel Duarte Maria Guerrero	* Kathy Bessette Jon Guimond Tom Clocksin Deb Leach	* Mark O'Connor Gary Shaw Bob Crane John Rodgers	* Juana Osborn Isidoro Fernandez Leo Donath Chuck Juarez
<b>Welcoming/ Bienvenida</b>	David Stejkowski Norma Vaughn	Jose Toledo	Julie Azzarelli Joanne Whitman	Jon Loiselle Laurie Mau Barb Staniszeski	Fernandez Family Marianna, Guadalupe, Maria, Sara

**Weekday Ministers:**

Aug. 20-24 Daily Mass : Lector: Rende Langlois Comm. Ministers: Bob Pfeiffer, Cathi Willi Altar Server: Mickey Kreissler  
 Aug. 27-31 Daily Mass : Lector: Bob Pfeiffer Comm. Ministers: Sr. Evangeline, Desiree Grant Altar Server: Sharon Jackson  
 Linens: Aug. 19/26: Teri Doehring  
 Sept. 2/9: Tracy Douglas Sept. 16/23: Pam Bierbaum Sept. 30/Oct. 7: Bev Stukenborg

<b>Liturgical Schedule</b> <b>JPH</b> <b>West</b>	<b>Sunday/Domingo</b> September 2 1:00 pm	<b>Liturgical Schedule</b> <b>JPH</b> <b>West</b>	<b>Sunday</b> September 2 5:00 pm	<b>Liturgical Schedule</b> <b>JPH</b> <b>West</b>	<b>Tuesday/Martes</b> September 4 6:00 pm
<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Cassandra Valtierra Anthony Marinez Chris Garcia	<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Kayla Trout Ryan Trout	<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Itzel Jaimes Manuel Vazquez
<b>Lectors/ Lectores</b>	Elia Lopez Silvia Esparza Magda Salazar	<b>Lectors/ Lectores</b>	Need Volunteer	<b>Lectors/ Lectores</b>	Serafin Lopez Maribethla Tercero
<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	Bertha Aviles Celene Valtierra Rosario Lira Dolores Pizano Rosa Calderon Rosa Chavez Sanda Diaz	<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	Luis Ayala (S) Juana Ayala (S)	<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	
<b>Ushers Ujieres</b>	Octavio Garcia Ricardo Esparza Patricia Martinez	<b>Ushers Ujieres</b>	Tim Trout Penny Trout	<b>Ushers Ujieres</b>	Sandra Diaz Aide Palma
<b>Welcoming/ Bienvenida</b>	Ian Quezada	<b>Welcoming/ Bienvenida</b>	Need Volunteers	<b>Welcoming/ Bienvenida</b>	

## St. John Paul II Directory

Phone 815-933-7683 Fax 815-933-7692

### Parish Office Hours

Mon.—Thurs. 9 am—4 pm Fri. 9 am—1 pm

### Horario de la Oficina Hispana

Martes a Jueves 9am-4pm Viernes 9 am—1 pm

### Pastor

Rev. Santos “Sunny” Castillo ext. 402

### Parochial Vicar

Fr. John Horan ext. 412

### Deacons

David Marlowe & Greg Clodi

### Pastoral Associate

Donna Worth ext. 403

RCIA-Rite of Christian Initiation for Adults

### Pastoral Secretary/Bulletin Editor/Parish Life Coord.

Kathy Dummer ext. 408

Please e-mail articles by Fri. 12:00 noon the week before to

[kdummer@jp2kankakee.org](mailto:kdummer@jp2kankakee.org)

Sister Elsie Gamez– Bulletin Translation

### Director del Ministerio Hispano

Alex Quezada ext. 404

### Asociado del Ministerio Hispano

Maria Flores ext. 407

Coordinador Liturgia y Sacramentos

### Business Manager

Jenny Rambaran ext. 406

### Liturgy Coordinator

Lori Ciaccio ext. 405

### Receptionists

Silvia Barajas ext. 410

Betty Clodi ext. 409 Sacramental Recording Secretary

### Music Director

Michael Berger 815-922-8651

[mberger@jp2kankakee.org](mailto:mberger@jp2kankakee.org)

### Coordinadores de Coros Hispanos

Ema Segura 815-592-4175

Joan Carrera 815-386-9610

### Maintenance Supervisor

Brian Haller

### Parish Media Links

#### Website

[jp2kankakee.org](http://jp2kankakee.org)



#### Facebook

St John Paul II Kankakee

### Parish Council Members

Cathi Willi-President Wendy Langlois-Secretary

Tim Blanchette Ann Wheeler

Deb Groth Marc Nichols Ken Klipp

Ramon Lopez Maria Pizano-Calderon

Kerri Lilienthal Cindy McBarnes

### Finance Council Members

Mark O'Connor-President Cheryl Walsh-Secretary

Sonda Clocksin Amy Anderson

Gene Marcotte George Arocha

Mickey Kreissler Claudia Noe

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### Saturday

### August 25, 2018

8:00 a.m.

† Jean Azzarelli (*Betty Azzarelli*)

4:30 p.m.

Deacon Rocco Busato (*Parish Family*)

6:00 p.m.

For All The People of St. John Paul II Parish

### Sunday

### August 26, 2018

8:00 a.m.

† Joseph & Rita O'Brien (*By Bequest*)

† Richard Benoit (*Gary & Suzanne Gruber*)

9:30 a.m.

† Harold Gierke (*Family*)

† Ande Lowe (*Brian & Lisa Conrad*)

11:30 a.m.

† Judi Leriger (*Jane McLin Family*)

† Eleanor Leriger (*By Bequest*)

1:00 p.m.

Froylan & Bertha Aviles (*Parish Family*)

† Angel Gasca (*Dolores Pizano*)

5:00 p.m.

† Mark Brackett (*Michael Berger*)

Sally Sippel (*Bernice Bukosky*)

### Monday

### August 27, 2018

7:30 a.m.

† Myrl Billadeau (*Mary A Sterba*)

### Tuesday

### August 28, 2018

7:30 a.m.

† Frank Raspolich (*Betty Azzarelli*)

6:00 p.m.

† Teresa Cortez (*Silvia Barajas*)

### Wednesday

### August 29, 2018

7:30 a.m.

† Jeannette Dressler (*Ron & Pat Dressler*)

### Thursday

### August 30, 2018

7:30 a.m.

† Eileen Buckley (*Patrick O'Connor*)

### Friday

### August 31, 2018

7:30 a.m.

† Lucille Siefert (*Dolores Smith*)

### Saturday

### September 1, 2018

8:00 a.m.

† Bill Powers (*John & Sandy Rooney*)

4:30 p.m.

Allison Perez (*Fernandez Family*)

† Roger Francoeur (*Nancy & Bud Birr*)

6:00 p.m.

For All The People of St. John Paul II Parish

### Sunday

### September 2, 2018

8:00 a.m.

Cathi Willi (*Parish Family*)

9:30 a.m.

† Kathy Petrucci (*Marc & DeeDee McCartney*)

† Angela Alson (*LaVonne Linneman*)

11:30 a.m.

† James Kresl (*Katie Kresl*)

† Richard Ortman (*Bob & Zondra Cross*)

1:00 p.m.

† Isabel Carmona (*Dolores Pizano*)

5:00 p.m.

† Jackie Esser (*Gene & Nancy Ryan*)

† Joseph & Marion Ader (*Family & Friends*)



# SACRAMENTS

## SACRAMENT PROCEDURES

### Baptism:

Call the parish office for Pre-Baptismal requirements and scheduling. Baptism classes are on the 3rd Weds. of the month, 6:00 pm.

### Weddings:

Marriage Preparation begins at least 6 months in advance. Call the parish office for date confirmation before finalizing other wedding plans.

## PROCEDIMIENTO PARA SACRAMENTOS

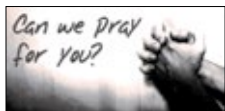
### Bautismo

Llame a la oficina parroquial por lo menos dos meses antes, para curso pre-bautismal y requisitos.

### Bodas:

La preparación comienza seis meses antes. Llame a la oficina parroquial para confirmar la fecha antes de finalizar otros planes de su boda.

**Confessions / Confesiones**  
**Saturday 3:30 pm or by appointment**  
**3:30 pm los Sábados o por cita**



### Prayer Line Information

You may call any of these numbers with your prayer requests.

Bev Stukenborg	815-304-5956 or 932-7411
Beverly Kohan	815-932-1364
Ann Wheeler	815-932-7938
Rose Mary Ciaccio	815-932-8664
Rita Kanosky	815-939-0319



### Sanctuary Candle

The candle in the sanctuary at JP2 West is burning for

**Duff & Veronica Carlson**

Requested by  
 Kathy & Troy DeChene

In case of a death or a near death emergency and you need a priest, please call the parish office, 815-933-7683 and PRESS the # button



## PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH

Bonnie Gregg, Dolores Ruder, Pat Crane, Jackson Smith, Sandy Mayer, Benjamin Worsham, Sheila Somers, Bill Johnson, Kay Harris, Mia Martin, Kathy Call, Craig Robison, Yvonne Borem, Arthur Licon, Abraham Daily, Joyce Mayo, Francis Raut, Donna Valex, Andy Summers, Rosemary Miller, Elizabeth Hitzen, Mary Lou Murphy, Father Dennis Settles, Jim Saindon, Cheryl Heldt, Carol Veronda, Kathy Lenzi, Elvira Berens, Kenneth Emling, Kay Peeken, Francis Boudreau, Jim Beedle, Jonette LaPierre, Nicholas Senor, Dorothy Suprenant, Kathy Dechenne, Luella Rockway, Donald Schafroth, Agnes Pagano, Jose Flores, Elias Cortes, Ethel Lamie, Ivan Jaimes Valencia, Kevin Sprimont, Sylvia Martinez, Dan McGrath, Humberto Lopez, Alberta Blanchette, Ted Bergeron, Judy Swanson, Rosalyn Szymborski, Gino Taylor, Terry Schoondermark, Kathryn Martini, Mark Simmons, Davine Peterson, Carol Sprimont, Zoey Arseneau, Joe Swanson, Mary Clocksin, Carl Brandon, Fred Andrews, Bruno Papineau, Sandra Longtin, Deborah Jensen, Mack Burnett, Paul Marczak, Shirley Africano, Bernie O'Malley, Edwin Fritz, Harry Martin

### Homebound & Nursing Home Parishioners

**HOMEBOUND:** Francis Boudreau, Bert White II, Bernadette Denault, Barbara Ciaccio, Rose Kaminsky, Rich Bergan, Therese Gleeson, Florian & Thrasilla Janczak

**ASBURY SUPPORTIVE LIVING:** Rosalyn Szymborski

**CITADEL CARE CENTER:** Rose Leppert

**LUTHER PLACE:** Leola Mulvihill

**OUR LADY OF ANGELS:** Rev. Lloyd Bowden

**PRESENCE HERITAGE Lodge:** Dick Keethers, Theresa Fisher, Frank Hart, Joyce Mayo, John Hagan

**Village:** Virginia Gaines

**RIVER NORTH:** Ted Wheeler

**RIVERSIDE SENIOR LIFE MEMORY CARE:**

**Miller:**

**Butterfield Court:** Dorothy Kanosky, Antoinette Rabideau, Rita Morris, Colette Cheffer

**Westwood Oaks:** Lorraine Whittington, Eileen Dupuis

**WATSEKA HEALTH CARE:**

**MERKLE KNIPPRATH:** Ethel Lamie, Rev. Dennis Settles

If you have any corrections or additions, please call Kathy Dummer at the parish office, 933-7683.



**"Kankakee's Complete Music Store"**  
 815-935-1030  
 1030 KENNEDY DR., KANKAKEE

**Steve Kelley Architect**  
 Residential Design  
 815.214.7063  
 skelley13154@hotmail.com

**MW**  
**Martin Whalen**  
 OFFICE SOLUTIONS, INC.  
 mwos.com • 815-933-3358

Dr. Bernard Ryan DDS  
 Dr. Mark Ryan, DDS



**RYAN FAMILY DENTISTRY**  
 9 Briarcliff Professional Center  
 Bourbonnais, Illinois 60914  
 815-932-9695

**SCANLON COLLISION SPECIALISTS, INC.**  
 Sandblasting - Frame Straightening  
 Semi-Tractor Repairs  
 Complete Auto Body Repair  
 815/426-2178  
 9392 W. Rte. 115 Herscher, IL 60941



**SANDY GIRARD, Broker**  
 Mobile (815) 592-0567 • Home (815) 933-7943  
 www.sandygirard.com  
**Rosenboom Realty**





God Bless you  
Deacon Nestor  
as you continue your  
journey to become a  
priest.  
See you soon!

**DEACON  
LOVE!!**

Thank you to the Hispanic Ministry and the Kindness Krew for organizing the breakfast and lunch for Deacon Nestor. JP2 is blessed to have so many generous parishioners!





**St. John Paul II  
Words of Wisdom Book Club**

Season 2 is ready to roll, and we'd love to have you join us! Each month we will gather together to share a meal then discuss the latest book selection. All you have to do is read the book and show up for the fun!

**WHEN:** Friday, September 7 6:00 pm

**BOOK FOR THE MONTH:**

Left to Tell - Imaculee Ilibagiza  
Love Bookstore will give a 20% discount and no shipping

**WHERE:** St. John Paul II Family Center, 907 S. Ninth Ave.

Please contact Laurie Mau at 815-933-8859 for questions



**MEAL  
MAKERS**

**Building the  
Kingdom of God  
One Meal at a Time**

Meal makers is a lay ministry made up of volunteers. They will prepare and deliver simple meals and share fellowship and support, appropriate to each situation.

To volunteer or for more information about becoming part of this new ministry contact Cindy Nichols  
740-547-4637 nicfam05@gmail.com

Sign up sheets will also be available in church and in the Faith Formation area.



**CARDIO & YOGA CLASS**  
on Wednesday night 6-7 pm Settles Center  
Bring your yoga mat  
All are welcome!!

**JOIN US FOR FREE EXERCISE CLASSES AT JP2**

**JEFF CHIERO**  
Parishioner



**No Appointment  
Necessary**



**Extended Hours**  
7am-7pm Mon-Fri  
8am-5pm Sat

**Oil & Filter Change  
& Free Tire Rotation \$26.95**

**Offer Includes: Motorcraft Oil & Filter Change • Free Tire Rotation**  
Up to 5 quarts of Motorcraft oil. Offer valid on most vehicles. Taxes and disposal fee extra. See Service Advisor for details. Offer valid with coupon.

**Court Street Ford 558 Latham Dr., Bourbonnais, IL 815-802-2100**



www.adcraftprinters.com

815.932.6432

1355 W. Jeffery • Kankakee, IL

**KEEP IT LOCAL!**

Why shop out of town? Patronizing local businesses benefits the entire community.

**KITCHEN & BATH MAKE OVERS**  
Reasonably Done



815-935-8897  
Cell 815-383-3243

To advertise  
in this space call  
815-932-6432

To advertise  
in this space call  
815-932-6432



**KNIGHTS OF  
COLUMBUS  
COUNCIL 745**



**AT THE KNIGHTS  
TUESDAY'S AT 6:15 P.M.**

Call 815-932-2031  
for more information

*Clancy-Gernon*  
www.clancygernon.com  
815-932-1214  
Funeral Homes Inc.  
KANKAKEE • BOURBONNAIS • MANTENO • ST. ANNE

To advertise  
in this space call  
815-932-6432

**BLUE'S CAFE**  
FAMILY OWNED SINCE 1954  
1190 W. Station • Kankakee, IL  
**HOURS**  
Tuesday - Saturday 6am to 3pm  
Open Sundays 7am - 2pm  
Closed Mondays

To advertise  
in this space call  
815-932-6432



**Rivers Area  
CREDIT UNION**

Keeping Your Financial Future Afloat

**JOIN TODAY**

All people living in or working in  
**Kankakee County**  
can now join our credit union!

**2 Rivers Area Credit Union**  
296 W. Jeffery St. • Kankakee, IL 60901  
815-935-2270 • www.2riversacu.com

**Se Habla Español**

# MINISTERIO HISPANO

Director del Ministerio Hispano: Alex Quezada

815-933-7683 ext. 404

aquezada@jp2kankakee.org

Asociado del Ministerio Hispano: Maria Flores

815-933-7683 ext. 407

mflores@jp2kankakee.org

En caso de Muerte o emergencia de muerte y necesita a un sacerdote, por favor llame a la oficina, 815-933-7683 y oprima #.

## MENSAJE IMPORTANTE

Clases de Religión  
Fechas de inscripción final:

8/28 6:30 p.m.

Aumenta la inscripción el  
9/1/2018

Último día para registrarse  
15/09/2018 5 p.m.-7 p.m.  
En el Settles Center (Gym)



FAITH FORMATION

## SEGUNDO ENCUENTRO DE FAMILIAS

### DIÁLOGO EN FAMILIA

Diócesis de Joliet, Oficina de Ministerio Hispano y  
Equipo Diocesano Pastoral

**Sábado, 25 de agosto, 2018**

**8:00 am-3:00 pm**

Parroquia Santa María Inmaculada  
15629 S. Route 59  
Plainfield, Il. 60544

Habrà Catequesis para Niños!  
Entrada Gratis



Facilitadora:  
Dra. Dora Tobar van der  
Mensbrugge, Ph. D.



Celebrante de la Misa:  
Obispo Alberto Rojas  
Obispo Auxiliar de Chicago



Las Asociadas de Notre Dame,  
encabezadas por la Hermana Mary,  
les invitan a formar parte  
del Ministerio del Manto de Oración.

Se trata de hacer oración mientras se tejen cobijas y chales para las personas enfermas, se estrarán reuniendo:

Los viernes de 10:00 a 11:00 am

las personas intersadas pueden llamar a la oficina para más información. 815-933-7683

"Enraizadas en Jesucristo, cultivemos el amor y compasión"

Entrenamiento Gratuito Tu podrias salvar una vida!!  
(Ingles)

## Entrenamiento de CPR en JP2

31 Agosto, 2018

10 am y 12:00 pm

San Juan Pablo II Family Center

La resucitación (CPR) es un procesco que salva vidas, que las personas pueden aprender en CPR o clases de Soporte Vital Básico (BLS). Esta clase prepara a las personas y a los aspirants a Medico Tecnico de Emergencias a realizar compresiones programadas en la cavidad toráxica de una persona cuando se encuentra en paro cardíaco.

Llame a la oficina parroquial para registrarse: 815-933-7683  
Espacios limitados

**Día de la Independencia Baile**  
**Sábado, 15 de septiembre**  
**7-12pm**  
**San Juan Pablo II Settles Center**

Adultos mayores de 21 años  
Más detalles próximamente



JP2 se complace en  
presentar la clase  
Cardio & Yoga

(Por favor trae tu Tapetito de Yoga)

Miercoles 6-7 pm Settles Center




**Examen de Presión Sanguínea**  
**Domingo, 16 Septiembre**

Después de la misa de 8:00,  
entre las 10:30-11:30 am y también,  
después de la misa de la 1:00 pm.



# DISCIPLESHIP AND EVANGELIZATION

Discipleship & Evangelization Coordinator:	Jacob Levy	815-474-2312	jlevy@jp2kankakee.org
Faith Formation Office:	Sister Evangeline/Carolyn Levy	815-932-7911	clevy@jp2kankakee.org
Oficina de Formación de Fe:	Diana Lopez	815-932-7911	
RCIA (Convert Preparation):	Donna Worth	815-933-7683 ext. 403	dworth@jp2kankakee.org




**Faith Formation**  
Week of August 28-30

**Tuesday, August 28** 10:00 am  
Fatima Novena – Pray the Rosary


**Tuesday, August 28** Conference Rm. 11:00 am & 7:00 pm  
Living Word Bible Study

## Adoration of the Blessed Sacrament



**St. John Paul II West**  
8:00 am – 6:00 pm First Friday of the month/  
Primer viernes del mes

1er Sábado del mes / First Saturday of the month  
8:00 pm – 5:00 am Adoracion Nocturnal/  
Nocturnal Adoration



**St. John Paul II**  
*Faith Formation Program*

**Final Registration Dates before Increase**  
Tuesday, August 28


6:30pm-8pm JP2 West Campus

Tuition Increase 9/1/2018  
Last Day to Register  
Saturday, 9/15/18 5-7 pm in Settles Center (gym)

### “Hour of Power” Prayer Group

**EVERY Saturday Morning**


**West Campus at 9am**  
Come Pray with us for all the  
many blessings here at  
**Saint John Paul II.**

The associates of Notre Dame,  
led by Sister Mary, invites you to be part of the  
Prayer Shawl Ministry.  
They will be meeting on Fridays from  
10-11 am.

If you are interested, call the office for more informa-  
tion, 815-933-7683.

“Rooted in Jesus Christ, let us cultivate  
love and compassion”




### Growing in Faith Together (GIFT)

Come join us to learn about the faith!  
**Where: St. John Paul II Conference Rm.**  
**When: Most Wednesdays from 6:30-8:00 pm**  
Beginning on September 12

**This fall’s DVD Study Series:**  
**The Bible and the Virgin Mary**  
Based on material by Scott Hahn  
Presented by Matthew Leonard

Questions? Contact Laurie Mau, 815-933-8859 or the parish office



**Help Wanted: New Altar Servers,  
Ushers and Welcoming Team!**

Please contact Lori Ciaccio at the  
parish office, 815-933-7683, ext. 405.



**L & G MARINE**  
15 W. Industrial Dr. • Kankakee, IL  
Phone: 815-935-2628  
www.lgmarineboats.com



**JOE'S AUTOMOTIVE**  
Big & Small We Do Them All!  
560 S. Washington  
Kankakee, IL 60901  
815-937-9281



**Clean Cut**  
815-932-5326  
Visit us at [www.trycleancut.com](http://www.trycleancut.com)  
cleancut1@hotmail.com

**HOLOHAN HEATING & SHEET METAL, INC.**  
Air Conditioning Sales & Service  
575 W. Seneca Ave., Kankakee  
**(815) 932-7711**



**Dralle**  
Nothing Beats "The Dralle Deal!"

**Esteban Garza**  
Sales Manager / F & I Manager  
**DRALLE CHEVROLET BUICK**  
103 N. Harlem • Peotone, IL 60468  
708.258.3902 • Fax: 709.258.9713  
egarza@drallecars.com

Estoy dispuesto a ir más allá para ayudar a los feligreses de esta iglesia a recibir el mejor servicio y asesoramiento en su compra de un vehículo nuevo o usado. Por favor llame, correo electrónico o visítame a Dralle Chevrolet y Buick en Peotone, Illinois! ¡Bien, mal o No crédito aceptadas! ¡TAMBIEN aceptan la TVDL y matrículas! ¡Nos vemos en Dralle Chevrolet y Buick!

“Our Future Depends On Our Quality Today”  
**NETHERTON'S BODY SHOP**  
Specializing in Collision & Painting  
**WILLIAM NETHERTON**  
2081 W. Station St., Kankakee, IL 60901  
**815-933-4191**

**LEISER FURNITURE**  
Herscher  
Twin size mattresses quilted for \$45.00 each  
*Your home for Ashley Furniture*  
for the past 27 years  
Sofas only \$290.00 each

**To advertise in this space call**  
**815-932-6432**



**Harvest View Senior Living**  
100 Harvest View Ln.  
Herscher, IL 60941  
**815-426-2000**  
[www.harvestviewliving.com](http://www.harvestviewliving.com)

*Let's Make It Happen...*



**Peoples Bank**  
of Kankakee County  
[PeoplesBankDirect.com](http://PeoplesBankDirect.com)  
**(815) 936-7600**

# OUTREACH MINISTRIES

Outreach Commission Coordinator:	Teri O'Connor	815-693-9152	oconnor.teri@gmail.com
Azzarelli Outreach Clinic:	DeLynn Geistwhite	815-928-6093 Ext. 414	azzarellclinic@yahoo.com
Kankakee Catholic Food Pantry:	Nancy Godin	815-933-7683 Ext. 417	
Lisieux Pastoral Center Director:	Kathy Wade	815-939-2913	
Lisieux Learning Link:	Bonnie Householter	815-325-8528	
Hearts of Hope Youth Group:	Michelle & Ken Barrie	815-382-8130	
Family Bridges:	Lorenia Lara	815-549-9191	

## Azzarelli Outreach Medical Clinic August 28-30

Tues./Martes, Weds./Miercoles, Thurs/Jueves

Call clinic for current hours 815 - 928 - 6093



## Our Shepherd's Clothing Closet

"I was naked and you clothed me"  
Matthew 25:36

### MISSION STATEMENT

The mission of *Our Shepherd's Clothing Closet* is to provide clean, gently used clothing to financially challenged individuals and families in our community. In the spirit of God's love, we seek to care for others in a non-judgmental environment where people in difficult circumstances can obtain basic necessities and preserve their dignity.

### PURPOSE

*Our Shepherd's Clothing Closet* is a volunteer agency that is directed and operated as an extension of St. John Paul, II. Those who visit and use our clothing closet are our neighbors and friends: people with disabilities, seniors, low income families, the homeless, families who have lost their homes due to a natural disaster, and families who have lost their jobs.

### CLOTHING

Initially, in order to open the clothing pantry this year, it will need to depend on donations from St. John Paul II parishioners for fall and winter clothes.

### CLOTHING DROP-OFF

**OUR SHEPHERDS CLOTHING CLOSET  
WILL BE LOCATED AT  
361 N St Joseph Ave., Kankakee**

Initially, until the clothing closet is open, parishioners can drop off clothes at the church. Once *Our Shepherd's Clothing Closet* is fully operational "drop off" times will be set for dropping off clothes at the facility.

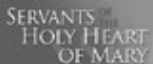


## Kankakee Catholic Food Pantry

341 N. St. Joseph Ave. Kankakee

Friday/Viernes—August 31  
9:00 am—11:45 am

This program is staffed by an all volunteer group of dedicated individuals. It is open to Kankakee County residents, but you must show proof of address and are eligible to receive food once a month.



Join us for a Prayer Breakfast

**Thursday, September 6, 2018  
9:00 to 10:30 am**

Sponsored by Servants of the Holy Heart of Mary  
Topic: Ministry Work and Immigration Issues

**Presenter: Fr. Ray Lescher**

Fr. Ray will share his experiences of working with families who face deportation and some of the injustices of immigration.

**TO REGISTER or FOR MORE INFORMATION:**

Call Sister Mary Stella at 815-935-0800

Free Will Offering

One Heart, One Soul Spirituality Center  
2041 W. State Route 113  
Kankakee, IL 60901



815-932-2020

352 Brown Blvd., Bourbonnais, IL 60914 • fisherswale.com

### ERIC C. DAVIS, ATTORNEY AT LAW

315 W. Court St.  
Kankakee, IL 60901  
Criminal Defense, Immigration,  
Family/Custody, Traffic/DUI  
**815-944-7054**

### HABLO ESPANOL

**ERIC C. DAVIS, ABOGADO**  
315 W. Court St.  
Kankakee, IL 60901  
Defensa Criminal, Inmigración,  
Familia/Custodia, Tráfico/DUI  
**815-944-7054**

**ADVANTAGE COPIER**  
**815-933-5597**  
Sell & Service:  
Copiers, Faxes & Printers  
Tom Clocksin - Kevin Clocksin  
Visit Our Copy Center  
401 S. Dearborn Ave., Kankakee

**Carlo's**  
**Restaurant**  
IN BUSINESS  
OVER 50 YEARS

DAILY SPECIALS • CARRYOUT AVAILABLE  
2060 W. Station Street – Kankakee, Illinois  
Hours: 6 a.m. - 9 p.m. Mon. - Sat.; 7 a.m. - 2 p.m. Sunday  
Homemade Soups • Chili • Gravies • Sauces

**JOE'S AUTOMOTIVE**  
Big & Small We Do Them All!  
560 S. Washington  
Kankakee, IL 60901  
815-937-9281



## Time, Talent & Treasure

*Fostering Stewardship as a way of life*

In gratitude of God's gifts of time and talent to us we gratefully acknowledge and salute

**The Kindness Krew, Hispanic Ministry, and all who helped with Deacon Nestor's sendoff celebration**

**Sunday Offering August 19, 2018**

**\$11,186.25**

**Assumption of the Blessed Virgin Mary \$1,536.00**

**Our goal each week to cover our expenses is: \$12,708.00**

**Nuestra Meta por Semana para cubrir los gastos es de \$12,708.00**

Thank you for your kind generosity and your love of St. John Paul II Parish  
¡Gracias por su Generosidad!

## DAILY MASS READINGS

**Monday, August 27 (St. Monica)**

2 Thessalonians 1:1-5, 11-12  
Matthew 23:13-22

**Tuesday, August 28 (St. Augustine)**

2 Thessalonians 2:1-3a, 14-17  
Matthew 23:23-26

**Wednesday, Aug. 29 (The Passion of St. John the Baptist)**

2 Thessalonians 3:6-10, 16-18  
Mark 24:42-51

**Thursday, August 30**

1 Corinthians 1:1-9  
Matthew 24:42-51

**Friday, August 31**

1 Corinthians 1:17-25  
Matthew 25:1-13

**Saturday, September 1**

1 Corinthians 1:26-31  
Matthew 25:14-30

**Sunday, September 2 (22nd Sunday in Ordinary Time)**

Deuteronomy 4:1-2, 6-8  
James 1:17-18, 21b-22, 27  
Mark 7:1-8, 14-15, 21-23



**Fellowship and Friends will resume in the fall  
Look for dates and times coming soon...**



### August 26, 2018

“Perhaps one of your friends has become pregnant unexpectedly. As someone who has been there, I encourage you to support your friend in her new journey of being a mother. Not sure how to help or what to say? Learn more at [www.usccb.org/support-her](http://www.usccb.org/support-her).”

“10 ways to Support Her When She's Unexpectedly Expecting”  
2015-2-16 Respect Life Program, USCCB Secretariat of Pro-Life Activities

“Tal vez una de tus amigas haya quedado embarazada inesperadamente. Como alguien que ha pasado por eso, te animo a que apoyes a tu amiga en su nueva senda de ser madre. ¿No sabes cómo ayudar a qué decir? Aprende más en [www.bit.ly/apoyaria](http://www.bit.ly/apoyaria).”

“10 Maneras de apoyarla cuando está esperando sin haberlo esperado”  
Programa Respetemos la Vida 2015-16, Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB

To advertise in this space call  
**815-932-6432**



Bickford of Bourbonnais  
100 Jones Dr. • 815-936-9500  
[enrichinghappiness.com](http://enrichinghappiness.com)

### ROY BROTHERS AUTOMOTIVE REPAIR

Complete Automotive Repair from Oil Change to Overhaul - Foreign & Domestic  
855 S. Schuyler, Kankakee  
**815-933-5353**

### FAMILY HOUSE RESTAURANT AND SPORTS BAR

Your Hosts: TIM, SOPHIA & GEORGE  
312 S. Kennedy Dr. • Bradley, IL  
815-936-1160 • Fax 815-936-1162

### KANKAKEE SPRING & ALIGNMENT

AUTO-TRUCK-TRAILER SPRINGS & SUSPENSION PARTS & SERVICE  
88 W. ISSERT DRIVE • KANKAKEE, IL 60901  
815-932-6718 FAX 815-932-3492  
BARTLE AZZARELLI • NORMA J. VAUGHN, President

### Snider's Nursery

Quality Nursery Stock  
Affordably Priced

River Rock • Hardwood Mulch  
Steppers • Specimen Bolders  
Flagstone • Cobblestone  
800 W. Jeffery - Kankakee  
PAUL & BETTY SNIDER  
815-932-8483 • 815-210-9760



### Larry D. Serene & Associates

Larry Serene • Deanna Carlson Webb  
Attorneys at Law

One Dearborn Square, Suite 429, Kankakee, IL 60901  
Office 933-8715 • Res. 932-9798 • [lserene762@aol.com](mailto:lserene762@aol.com)

### RICHARD S. NICKLAS

D.D.S. - General Dentistry  
497 S. Wall Street  
Kankakee, IL 60901  
**(815) 932-6251**

### Catholic Cemeteries Diocese of Joliet

All Saints Cemetery & Mausoleum  
Mt. Calvary Cemetery

Maternity BVM Cemetery  
• Interior & Exterior Mausoleum Crypts  
• Ground Burial Space (Graves)  
• Cremation Niches  
• Memorial Customization

**708-449-6100**

[www.dioceseofjoliet.org/cemeteries](http://www.dioceseofjoliet.org/cemeteries)



Total vision care for the family since 1971

Steven J. Burns, MD

**(815) 933-5202**

372 Larry Power Rd. Suite 1  
Bourbonnais, IL 60914

[eyephysicians2020@sbcglobal.net](mailto:eyephysicians2020@sbcglobal.net)



Respecting People. Impacting Business.™

815.215.8400

[apply.expresspros.com](http://apply.expresspros.com)

**Trabajos, Trabajos!**

**ELYSSA MACIA**

Se Habla Español - Llame Lunes, Martes, Viernes!  
265 Stebbings Ct., Ste 2, Bradley, IL 60915



**Thank you to all our parishioners at JP2 for your generosity!!**

Because of you we were able to help 12 teachers at the Lorenzo Smith School in Pembroke put supplies in their rooms for their students. There were also a few musical instruments donated!



We were also able to give them over 1,000 books from the old St. Martin's school library for their classrooms. The teachers were very excited to get all of these supplies and books.

**Celebración Del Dia De Independencia  
Independence Day Celebration**

**15 septiembre, 2018  
September 15, 2018**

**Tendremos:**

- Comida Mexicana**
- Musica en vivo**
- Baile Folklorico**
- Juegos**
- Rifas**

**Ven y diviertete  
con tu familia y  
amigos**



**San Juan Pablo II  
St. John Paul II West**

*Más detalles próximamente  
More information coming soon*

**We will have:**

- Mexican Food**
- Live Music**
- Traditional Dances**
- Games**
- Raffle**

**Come have fun  
with your Family  
and  
parish family**

**GA FINANCIAL ADVISORS, INC.**

**George Arocha, CFP®, ChFC, CLU**  
Financial Planning • Retirement Planning • Estate Planning  
**815-936-7200 • Bourbonnais, IL**

Securities and advisory services offered through Madison Avenue Securities, LLC (MAS); member FINRA & SIPC. MAS and GA Financial Advisors, Inc. are not affiliated companies.

**SERVANTS OF THE HOLY HEART OF MARY**

“Women in Mission”  
Married, Single, Male, or Female,  
we invite you to share our charism!  
**SSCM-USA.org**  
**SSCM.vocations@gmail.com**



ADULT LIVING FOR THOSE WHO

*Seek More*

Westwood Estates | Independent Living  
Assisted Living | Memory Care  
Miller Rehabilitation



**RIVERSIDE**  
SENIOR LIFE COMMUNITIES

www.RiversideSeniorLife.com  
Miller Rehabilitation 815-936-6500  
Riverside Senior Life at Kankakee 815-935-3273  
Riverside Senior Life at Bourbonnais 815-935-3332

**HOME REPAIR & SERVICES**  
Offered By Hemza Enterprises  
3rd Generation of Master Carpentry & Remodeling  
**815-935-8897 • Cell 815-383-3243**

**KLIEST & CYRIER**  
Painting Company  
**(815) 370-8829 • (815) 823-2607**

**Haynes**  
Construction, Inc.

**TEAR OFFS • REROOFS**  
**RESIDENTIAL ROOFING SPECIALIST**  
**100% FINANCING AVAILABLE**  
Low Monthly Payment – Free Estimates  
*Licensed • Insured • Bonded*  
**(815) 932-5259**  
[www.haynesconstructiononline.com](http://www.haynesconstructiononline.com)